



27 CONGRESO INTERNACIONAL CIRIEC
 INTERNATIONAL CONGRESS CIRIEC
 CONGRÈS INTERNATIONAL CIRIEC
 INTERNATIONALENKONGRESS CIRIEC

*Innovación y Management:
 las respuestas a los grandes desafíos
 de las empresas de la economía pública,
 social y cooperativa*

*Innovation and Management:
 Answers to the great challenges of
 public, social economy and cooperative
 enterprises*

*Innovation et Management :
 les réponses aux grands défis des
 entreprises de l'économie publique,
 sociale et coopérative*

*Innovation und Management:
 Die Antworten Unternehmen der
 öffentlichen, sozialen und
 genossenschaftlichen Wirtschaft auf
 die großen Herausforderungen*

Sevilla, España
 22, 23 y 24 de septiembre **2008**





EL JEFE DE LA CASA DE
S. M. EL REY

bo.
203/07

S.M. el Rey, accediendo a la petición que tan amablemente Le ha sido formulada, ha tenido a bien aceptar la

PRESIDENCIA DE HONOR

del **"XXVII CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE ECONOMÍA PÚBLICA, SOCIAL Y COOPERATIVA"** que, bajo el lema **"INNOVACIÓN Y MANAGEMENT: LA CONTRIBUCIÓN DE LA ECONOMÍA PÚBLICA, SOCIAL Y COOPERATIVA"**, tendrá lugar en Sevilla del 22 al 24 de septiembre de 2008.

Lo que me complace participarle para su conocimiento y efectos.

PALACIO DE LA ZARZUELA, 19 de mayo de 2007

EL JEFE DE LA CASA DE S.M. EL REY,



EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN CIENTÍFICA DE CIRIEC.

VALENCIA



Virgili

CIRIEC Internacional

Presidente de Honor / Honorary President

José Luis MONZÓN

Presidente / President

Leona DETIÈGE

Vicepresidentes / Vice-Presidents

Leopold BEAULIEU

Jacques FOURNIER

Wilhelm Georg HANSS

Massimo PINCHERA

Miembros del Praesidium /

Praesidium members

Burhan AYKAÇ

Hajime IMAMURA

Lisa FRÖBEL

Erich HAIDER

Tesorero / Auditor

Guy BURTON

Director / Director

Bernard THIRY

Presidentes de las secciones nacionales /

National Sections Presidents

Alemania: Hans-Joachim RECK

Argentina: José Pablo PUZINO

Austria: Christian OXONITSCH

Bélgica: Leona DETIÈGE

Brasil: Mauricio SERVA

Canadá: Léopold BEAULIEU

España: José Luis MONZÓN

Francia: Pierre VIONNET

Italia: Antonio MACCANICO

Japón: Eiji SHIOMI

Portugal: Luís RETO

Suecia: Lisa FRÖBEL

Turquía: Burhan AYKAÇ

CIRIEC-España

Presidente

José Luis MONZÓN CAMPOS

Presidente de la Comisión Científica

José BAREA TEJEIRO

Vicepresidentes

José María PÉREZ DE URALDE

Sebastián REYNA FERNÁNDEZ

Tesorero

Leopoldo PONS ALBENTOSA

Secretario General

Ricardo SERVER IZQUIERDO

Comisaria del Congreso

Adoración MOZAS MORAL

Comité Científico del Congreso

Presidente del Comité Científico

José BAREA (CIRIEC-España, Universidad Autónoma de Madrid, España)

Coordinador del Comité Científico

Rafael CHAVES (CIRIEC-España, Universidad de Valencia, España)

Miembros

José Luis MONZÓN (CIRIEC-España, Universidad de Valencia, España)

Adoración MOZAS (CIRIEC-España, Universidad de Jaén, España)

Benoît LÉVESQUE (CIRIEC-Canadá, Universidad de Québec en Montreal, Canadá)

Gabriel OBERMANN (CIRIEC-Austria, Universidad de Viena, Austria)

Hajime IMAMURA (CIRIEC-Japón, Universidad de Toyo, Japón)

CIRIEC-España und CIRIEC International laden Sie ein zum **27. Internationalen Kongress des CIRIEC**, der von Montag, den 22. September bis Mittwoch, den 24. September 2008 in Sevilla (Spanien) stattfinden wird.

Das **Internationale Forschungs- und Informationszentrum für öffentliche Wirtschaft, Sozialwirtschaft und Genossenschaftswesen (CIRIEC)** ist eine internationale wissenschaftliche Nichtregierungsorganisation, die Unternehmen und Einrichtungen aus der Sozialwirtschaft (Genossenschaften, gemeinnützige und Non-Profit Organisationen), der öffentlichen Wirtschaft sowie alle Interessenten an diesen Tätigkeitsfeldern vereint. Das CIRIEC wurde 1947 gegründet und zielt darauf ab, den internationalen Austausch zwischen den verschiedenen, auf das gemeinschaftliche oder allgemeine Interesse ausgerichteten Unternehmen ebenso zu fördern wie zwischen den unternehmenseigenen Fachleuten und der Wissenschaft.

CIRIEC-España wurde 1986 ins Leben gerufen und ist eine gemeinnützige wissenschaftliche Gesellschaft zur Erforschung der öffentlichen, sozialen und genossenschaftlichen Wirtschaft. Sie hat ihren Sitz in der Universität Valencia und umfasst Forscher der Sozialwirtschaft aus 25 spanischen Universitäten sowie die wichtigsten spanischen sozialwirtschaftlichen Unternehmerverbände.

Für seinen 27. Kongress hat das CIRIEC folgendes Hauptthema gewählt: **„Innovation und Management: Die Antworten Unternehmen der öffentlichen, sozialen und genossenschaftlichen Wirtschaft auf die großen Herausforderungen“**. Die öffentlichen, sozialen und genossenschaftlichen Unternehmen müssen ihre spezifischen Werte und Missionen mit den Bedürfnissen eines wirksamen und rentablen Managements in Einklang bringen. Das Zusammentreffen dieser beiden Ansätze bildet einen ebensolchen Innovationsfaktor wie die Vielfalt an Wirtschaftakteuren und deren Ziele.

Die Arbeiten des 27. Kongresses erörtern, wie die öffentlichen, sozialen und genossenschaftlichen Unternehmen mit Innovationsstrategien und

Änderungsmanagement auf diese Herausforderungen reagieren. Es gilt vielfältige Herausforderungen zu bewältigen: immer wettbewerbsorientiertere wirtschaftliche Rahmenbedingungen, den ständigen Druck auf diese Unternehmensformen zum Verlust der spezifischen Merkmale ihrer Unternehmensmanagement- und -führungsmodelle, die technologischen Veränderungen, die notwendige Berücksichtigung einer nachhaltigen Entwicklung, usw. Die Antworten der öffentlichen, sozialen und genossenschaftlichen Unternehmen auf alle diese Herausforderungen sind mit einer nachdrücklichen Beteiligung an der wissensbasierten Wirtschaft und an den verschiedenen Innovationsmaßnahmen verbunden: Produktinnovation, Marktinnovation, Prozessinnovation, soziale Innovation, organisationsweite Innovation, usw.

Wir hoffen, die interessante Thematik und die Gelegenheit zur Teilnahme an einer internationalen Debatte mit Vertretern aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft sowie mit Hochschulexperten haben Ihr Interesse geweckt. Wir würden uns freuen, Sie in Sevilla willkommen heißen zu dürfen, um insbesondere dem Vortrag des Wirtschaftsnobelpreisträgers, Dr. Joseph Stiglitz, beizuwohnen.

José Luis Monzón
Präsident
CIRIEC-Spanien

Leona Detiège
Präsidentin
CIRIEC International

Bernard Thiry
Generaldirektor
CIRIEC International

Sonntag, 21. September

21:00 **Empfang und Willkommenscocktail** (*Reales Alcázares de Sevilla*)

Montag, 22. September

9:30 **ERÖFFNENDE PLENARSITZUNG**
Willkommensgruß von Alfredo SÁNCHEZ MONTESEIRÍN, Sevillas Bürgermeister.
Antonio ROMERO, Präsident von CEPES-Andalucía.
José Luis MONZÓN, Präsident von CIRIEC-España.
Leona DETIÈGE, Präsidentin von CIRIEC.
Kommissar der Europäischen Kommission.
Manuel CHAVES, Präsident der Andalusischen Regierung.

Präsident der Spanischen Regierung, José Luis RODRÍGUEZ ZAPATERO (*).
S. M. der König (*).

10:45 Kaffeepause

11:00 **PLENARSITZUNG: *Innovation und Management***

Vorsitz:

D^a. Leona DETIÈGE, Präsidentin von CIRIEC.

Teilnehmer:

- Ángel GARIJO GÁLVEZ, Generalsekretär für Innovation des andalusischen Regionalministeriums für Innovation, Wissenschaft und Unternehmen.
- Kommissar der Europäischen Kommission.
- Joseph STIGLITZ, Wirtschaftsnobelpreisträger, Professor an der Universität Columbia (USA).

13:00 Mittagessen

* *Noch nicht bestätigt.*

WORKSHOP A: Innovation und Management in den öffentlichen Unternehmen und Unternehmen, die öffentliche Dienstleistungen ausrichten

15:00 **Rundtischdiskussion 1: Neue Führungsmodelle**

Moderator:

Jacques FOURNIER, Ehrenstaatsrat, Ehrenpräsident der SNCF, Ehrenpräsident von Gaz de France (Frankreich).

Einleitung:

- Erich HAIDER, Landeshauptmann-Stv., Oberösterreichische Landesregierung (Österreich).
- Eiji SHIOMI, Professor an der Chuo Universität, Präsident von CIRIEC-Japan (Japan).

Teilnehmer:

- Anne-Marie PERRET, Präsidentin des Europäischen Gewerkschaftsverbandes für den öffentlichen Dienst (EGÖD) (Frankreich).
- Walter MATOS DE OLIVEIRA JUNIOR, Experte im Instituto Recôncavo de Tecnologia (Brasilien).
- Claudio DE VINCENTI, Professor an der „La Sapienza“ Universität in Rom, Wirtschaftsberater des Vizeministers für Finanz- und Gesundheitswesen (Italien).

16:30 Kaffeepause

16:45 **Rundtischdiskussion 2: Neue Produkte und Dienstleistungen als Antwort auf die Bedürfnisse der Gesellschaft**

Moderator

Avner BEN-NER, Professor, Industrial Relations Center, Universität Minnesota (USA).

Einleitung:

- Aurelio MARTÍNEZ ESTÉVEZ, Präsident der öffentlichen Kreditanstalt *Instituto de Crédito Oficial* (Spanien).
- Andrzej MALINOWSKI, Präsident des Polnischen Arbeitgeberverbandes (KPP) (Polen).

Teilnehmer:

- Munenori NOMURA, Professor an der Kwansei Gakuin University, Vizepräsident von CIRIEC-Japan (Japan).
- Marie-Christine COTTIN, Leiterin der Abteilung "Zugänglichkeit" der SNCF (französische Eisenbahnen) (Frankreich).
- Nevzat AYPEK, Professor an der Gazi Universität, Präsident des Türkischen Genossenschaftsverbandes (Türkei).

18:30 **Ende der Sitzung**

20:30 **Moderne Flamenco-Show (*Teatro de la Maestranza*)**

WORKSHOP B: Innovation und Management in Unternehmen der Sozial- und Genossenschaftswirtschaft

15:00 Rundtischdiskussion 3: Neue Führungsmodelle

Moderator:

Francisco MORENO, Vizepräsident von CEPES-Andalucía (Spanien).

Einleitung:

- Nadine RICHEZ-BATTESTI, Direktorin des HR-Sozialwirtschaftsmasterprogramms, Université de la Méditerranée - LEST (Frankreich) & Bernard ENJOLRAS, Forschungsdirektor des Institute for Social Research (ISF) in Oslo (Frankreich-Norwegen).
- Präsident von CEPES (Spanien).

Teilnehmer:

- Lisa FRÖBEL, Direktorin von SERUS Ek. För, Direktorin des Schwedischen Instituts für Sozialwirtschaft (SISE) (Schweden).
- Burhan AYKAÇ, Präsident von CIRIEC-Türkei (Türkei).
- Präsident oder Experte des Zyprischen Arbeitsinstituts (INEK-PEO) (Zypern).

16:30 Kaffeepause

16:45 Rundtischdiskussion 4: Neue Produkte und Dienstleistungen als Antwort auf die Bedürfnisse der Gesellschaft

Moderator:

Jan OLSSON, Mitglied des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses (EWSA) (Schweden).

Einleitung:

- Hélène SIMARD, Präsidentin und CEO des Conseil québécois de la coopération et de la mutualité & Martine VÉZINA, beigeordnete Professorin an der École des Hautes Études Commerciales (HEC), Universität Montreal (Kanada).
- Portugiesischer Redner (*).

Teilnehmer:

- Carlos Alberto FARÍAS, Professor an der Nationaluniversität Rosario (Argentinien).
- Mustapha BOUCHAFRA, Generalinspektor des Amtes für Kooperationsentwicklung (ODCo) (Marokko).
- María del Mar OSUNA, Präsidentin des CMAT-Sektors (Kultur-, Umwelt- und Tourismusgenossenschaften), Andalusischer Verband der Abeteigenossenschaften (FAECTA) (Spanien).

18:30 **Ende der Sitzung**

20:30 **Moderne Flamenco-Show (Teatro de la Maestranza)**

Dienstag, 23. September

WORKSHOP C: Umweltschutz und nachhaltige Entwicklung

9:00 Rundtischdiskussion 5: Neue Produktionsprozesse

Moderator:

Jean-Luc MARTIN, Präsident der öffentlichen Gesellschaft für Wassermanagement (SPGE) in Wallonien (Belgien).

Einleitung:

- Claude TELLINGS, Generaldirektor der Interkommunalen Vereinigung für Abwasserentsorgung (AIDE) in der Provinz Lüttich (Belgien).
- Emèrit BONO, Professor an der Universität Valencia (Spanien).

Teilnehmer:

- Nurettin PARILTI, Professor an der Gazi Universität (Türkei).
- Italienischer Redner.
- Isabel DE HARO, Generalsekretärin für Industrie- und Energieentwicklung des andalusischen Regionalministeriums für Innovation, Wissenschaft und Unternehmen (Spanien).

10:45 Kaffeepause

11:00 Rundtischdiskussion 6: Neue Evaluierungsformen (gesellschaftliche Verantwortung von und in Unternehmen, ...)

Moderator:

Léopold BEAULIEU, Präsident von CIRIEC-Canada, Präsident und CEO von Fondation CSN (Kanada).

Einleitung:

- Juan José BARRERA, Generaldirektor der Abteilung für Sozialwirtschaft, Mittelstand und den Europäischen Sozialfonds, Ministerium für Arbeit und Soziales (Spanien).
- Wilhelm Georg HANSS, Vorsitzender der Geschäftsführung der Leipziger Verkehrsbetriebe (LBV) GmbH (Deutschland).

Teilnehmer:

- Chantal MALO, Vizepräsidentin für Planung und strategische Information, Société générale de financement du Québec (Kanada).
- S. LAGO (Argentinien) (*).
- Isabel NICOLAU, Professorin am Instituto Superior de Ciências do Trabalho e da Empresa (ISCTE) (Portugal).

13:00 **Sitzung mit Präsentation der Vorträge in Posterform**

14:00 Mittagessen

* *Noch nicht bestätigt.*

Nachmittag

16:00 Generalversammlung von CIRIEC International (nur für Mitglieder)

19:00 **Ende der Sitzung**

21:00 **Gala-Abendessen (Landgut Finca de los Peralta)**

WORKSHOP D: Neue Partnerschaften zur Erbringung lokaler Dienstleistungen

9:00 **Rundtischdiskussion 7: Netzwerke und Infrastrukturen**

Moderator:

Jean-Claude FONTINOY, Präsident der SNCB-Holding (Belgische Eisenbahnen) (Belgien).

Einleitung:

- Hans-Joachim RECK, Hauptgeschäftsführer des Verbandes kommunaler Unternehmen (VKU); Präsident des Bundesverbandes Öffentliche Dienstleistungen (BVÖD) (Deutschland).

Teilnehmer:

- Lies LARIDON, Präsidentin von INTER-REGIES (Belgien).

- Hajime IMAMURA, Vizepräsident von CIRIEC-Japan, Professor an der Toyo University in Tokio (Japan).

- Christian OXONITSCH, Präsident des Verbandes der Öffentlichen Wirtschaft und Gemeinwirtschaft Österreichs (VÖWG), Landtagsabgeordneter und Gemeinderat, Fraktionsvorsitzender, Stadt Wien (Österreich).

- Ana BARBEITO, Generaldirektorin für Sozialwirtschaft und Unternehmer des andalusischen Regionalregierung für Innovation, Wissenschaft und Unternehmen (Spanien).

10:45 Kaffeepause

11:00 **Rundtischdiskussion 8: Sozial- und Gesundheitsdienstleistungen**

Moderator:

Bernard ENJOLRAS, Forschungsdirektor des Institute for Social Research (ISF) in Oslo (Frankreich-Norwegen).

Einleitung:

- Frank SCHULZ-NIESWANDT, Professor an der Universität Köln (Deutschland).

- José BAREA, ehem. Staatssekretär, Emeritus der Autonomen Universität Madrid (Spanien).

Teilnehmer:

- Ludwig KASPAR, Primarius Dr., Bereichsleiter für Koordination und Zusammenarbeit von Einrichtungen des Wiener Gesundheitswesens mit der Europäischen Union, HOSPEEM-Österreich (Österreich).

- Per-Olof JÖNSSON, Anwalt, Vizepräsident der International Health Cooperative Organisation (IHCO) (Schweden).

- Mark BASSET, Head Public Policy, British United Provident Association (BUPA) (UK)(*).

13:00 **Sitzung mit Präsentation der Vorträge in Posterform**

14:00 Mittagessen

* Noch nicht bestätigt.

16:00 **PLENARSITZUNG: Die Sozialwirtschaft und die andalusischen Behörden vor den großen Herausforderungen**

17:00 **Ende der Sitzung**

21:00 **Gala-Abendessen (Landgut Finca de los Peralta)**

- 9:30 **PLENARSITZUNG: Internationale Kooperationen für eine nachhaltige Entwicklung**
Vorsitz:
Ein Spanier.
Teilnehmer:
- Ian MACPHERSON, Ko-Direktor des Canadian Social Economy Hub (Kanada).
- Abdou Salam FALL, Forscher im Institut Fondamental d'Afrique Noire (IFAN) und Präsident des Intercontinental Network for the Promotion of the Social Solidarity Economy (INPSSE) (Senegal).
- Adolf MÜLLER-HELLMANN, Professor und Hauptgeschäftsführer des Verbandes Deutscher Verkehrsunternehmen (VDV) (Deutschland).
- Louis MICHEL, EU-Kommissar für Entwicklung und Humanitäre Hilfe.
- 10:45 Kaffeepause
- 11:15 **SCHLUSSSITZUNG**
Vorsitz:
Leona DETIÈGE.
- 100-jähriges Jubiläum der Zeitschrift *Annals of Public and Cooperative Economics***
Teilnehmer:
- Eric GEERKENS: *100 Jahre der Zeitschrift Annals of Public and Cooperative Economics.*
- Fabienne FECHER & D. Benoît LÉVESQUE: *Reflexionsfelder der öffentlichen, sozialen und genossenschaftlichen Wirtschaft.*
- 11:50 **Abschluss des Kongresses**
Allgemeine Schlussfolgerungen von Bernard THIRY.
Botschaft des neuen Präsidenten von CIRIEC.
Schließung des Kongresses durch Ana BARBEITO und José Luis MONZÓN.
- 12:30 **ENDE DES KONGRESSES**
Cocktail zum 100-jährigen Jubiläum der Zeitschrift *Annals of Public and Cooperative Economics.*

Programm für Begleitpersonen

(Die Abfahrt für alle Ausflüge erfolgt ab dem Hotel Barceló Renacimiento)

Montag, 22. September

Stadtführung in Córdoba (mit Mittagessen)

Nach der Eröffnungsveranstaltung des 27. Kongresses im Hotel Barceló Renacimiento fahren die Busse nach Córdoba. Geplant ist eine Besichtigung der Moschee/Kathedrale und der Altstadt, die beide 1994 von der UNESCO zum Welterbe erklärt wurden. Das Mittagessen wird in einer Burg am Fuße der Gebirgskette Sierra Cordobesa eingenommen, die eine herrliche Aussicht auf die Stadt bietet. Am Nachmittag findet eine Besichtigung der Schlossanlage „Alcázar de los Reyes Cristianos“ statt. Anschließend können die Besucher frei über ihre Zeit verfügen (oder an einer Stadtrundfahrt teilnehmen). Dann erfolgt die Rückfahrt zum Kongresssitz, dem Hotel Barceló in Sevilla.



Dienstag, 23. September

Stadtführung in Sevilla (ohne Mittagessen)

Die Busse fahren am Hotel Barceló Renacimiento los und unternehmen eine Stadtrundfahrt, die auch die Anlage der Iberoamerikanischen Ausstellung von 1929 umfasst. Die damaligen Bauarbeiten bedeuteten für das Sevilla im ersten Viertel des 20. Jahrhunderts eine einschneidende Veränderung und bescherten der Stadt neben dem Maria-Luisa-Park – einer der schönsten Grünanlagen Europas – auch die Plaza de España. Anschließend ist eine Besichtigung der Kathedrale vorgesehen, die als eines der bedeutendsten Bauwerke der spanischen Architektur gilt und dank ihrer Monumentalität die größte Kathedrale des Landes ist. Später erfolgt eine Begehung des Stadtviertels Santa Cruz, eines Labyrinths aus engen Gassen und entlegenen, von Orangenblütenduft durchzogenen Plätzen. Nach dieser Besichtigung fahren die Busse wieder zum Hotel Barceló zurück.



Praktische Informationen

Kongressort:

Hotel Barceló Renacimiento

Avda. Álvaro Alonso Barba, o. Nr., Isla de la Cartuja. 41092 Sevilla (Spanien)
 Telf.: +34 954 462 222
 Fax: +34 954 460 428
 Email-Adresse: renacimiento.res@barcelo.com

Kongress-Sekretariat:

FUNDATOURS

Av. Ramón de Carranza 30, Local 2
 E-41011 Sevilla (Spanien)
 Tel: +34 954 089 701/ +34 650 917 320
 Fax: +34 954 089 702
 Email-Adresse: paulina@fundatours.com

Sprachen:

Spanisch, Englisch, Französisch und Deutsch
 (Simultanübersetzung während des Kongresses).

Anmeldegebühren:

	Bis 01.06.08	Ab 01.06.08
Kongressteilnehmer	420 €	470 €
Begleitpersonen	285 €	320 €
Kongressteilnehmer mit angenommenen Vorträgen und bestätigter ermäßigter Anmeldegebühr	285 €	470 €

Fundatours verschickt eine Anmeldebestätigung mit der Anmeldenummer und eine Empfangsbestätigung für die gezahlte Anmeldegebühr.

Die Anmeldegebühr der Kongressteilnehmer umfasst folgende Leistungen:

- Teilnahme an den Kongress-Sitzungen.
- Mappe mit Unterlagen.
- Pausen/Kaffee.
- Empfang und Willkommenscocktail (Königspalast *Reales Alcázares de Sevilla*) am Sonntag, den 21. September.
- Mittagessen (Hotel Barceló Renacimiento) am Montag, den 22. September und Dienstag, den 23. September.
- Moderne Flamenco-Show (*Teatro de la Maestranza*, Paseo de Cristóbal Colón 22) am Montag, den 22. September.
- Gala-Abendessen (Landgut *Finca de los Peralta*) am Dienstag, den 23. September.
- Abschlusscocktail am Mittwoch, den 24. September.
- Transfers zwischen Hotel und Kongressort.

Die Anmeldegebühr der Begleitpersonen umfasst folgende Leistungen:

- Teilnahme an den Eröffnungs- und Abschlussitzungen des Kongresses.
- Ausflug nach Córdoba (mit Mittagessen) am Montag, den 22. September.
- Besichtigung der Stadt Sevilla am Dienstag, den 23. September (ohne Mittagessen).
- Empfang und Willkommenscocktail (Königspalast *Reales Alcázares de Sevilla*) am Sonntag, den 21. September.
- Moderne Flamenco-Show (*Teatro de la Maestranza*, Paseo de Cristóbal Colón 22) am Montag, den 22. September.
- Gala-Abendessen (Landgut *Finca de los Peralta*) am Dienstag, den 23. September.
- Abschlusscocktail am Mittwoch, den 24. September.
- Transfers zwischen Hotel und Kongressort.

Begleitprogramm:

- Willkommenscocktail (Königspalast *Reales Alcázares de Sevilla*) am Sonntag, den 21. September.
- Moderne Flamenco-Show (*Teatro de la Maestranza*) am Montag, den 22. September.
- Gala-Abendessen (Landgut *Finca de los Peralta*) am Dienstag, den 23. September.
- Abschlusscocktail am Mittwoch, den 24. September.

Bedingungen für die Anmeldung und Hotelreservierung:

Ihre Anmeldung wird erst mit Eingang des ausgefüllten Anmeldeformulars und der entsprechenden Zahlung gültig.

Wir empfehlen, die Hotelreservierung zusammen mit der Anmeldung zum Kongress bis 20. Juli 2008 vorzunehmen. Bei späteren Reservierungen kann die Verfügbarkeit der Zimmer nicht mehr garantiert werden.

Fundatours übersendet Ihnen per Fax oder Email eine Bestätigung Ihrer Hotelreservierung mit der Adresse des entsprechenden Hotels.

Unterkunft und Anmeldung müssen zusammen bezahlt werden. Ihre Hotelreservierung kann erst nach Begleichung Ihrer gesamten Aufenthaltskosten garantiert werden.

Bei „no-show“ (Nichterscheinen im Hotel) wird der gesamte Aufenthalt berechnet.

Änderungen, Absagen und Ummeldungen:

Änderungen, Absagen und Ummeldungen müssen FUNDATOURS schriftlich mitgeteilt werden.

Rückzahlungen erfolgen erst nach Abschluss des Kongresses nach folgenden Modalitäten:

Stornobedingungen:

- Bis 20. Juli 2008: Gebührenfrei.
- Zwischen dem 21. Juli und 10. August 2008: 50 % des Gesamtbetrags (Anmeldegebühr und Unterkunft).
- Ab 11. August 2008: 100 % des Gesamtbetrags (Anmeldegebühr und Unterkunft).

Diese Anmelde- und Stornobedingungen gelten auch für die Ausflüge und Reisen nach Kongressende.

Zahlungsweise:

- Kreditkarten (Visa, Amex, Mastercard).
- Banküberweisung.

Website des Kongresses:

www.congresociriec.es

Auf dieser Website finden Sie aktuelle Informationen und Nachrichten rund um den Kongress.

Hotels

Für die Zimmerreservierung werden den Kongressteilnehmern folgende Hotels empfohlen

Hotel ★★★★★

Barceló Renacimiento

Avda. Álvaro Alonso Barba, o. Nr. Sevilla

Aufgrund seiner originellen Architektur gilt es als das *Guggenheim* unter den Hotels. Es besteht aus drei runden Gebäuden, umgeben von Grünanlagen und mit Blick auf den Fluss Guadalquivir und eignet besonders als Unterkunft auf Urlaubsreisen, da es in der Nähe der wichtigsten Sehenswürdigkeiten und Freizeiteinrichtungen liegt.

EZ	DZ
148,73 €	170,13 €

Preise inklusive MwSt. und Frühstück.

Hotel ★★★★★

Silken Al-Ándalus

Av. De la Palmera, o. Nr. Sevilla

Dieses moderne Gebäude besticht durch auffallend geräumige, helle und elegante Räumlichkeiten. Das Hotel besitzt gute Verkehrsverbindungen zur Stadt und liegt nur 10 Minuten von Sevillas Altstadt entfernt. Fener ist eine gute Anbindung an den ICE-Bahnhof und den Flughafen vorhanden, der in 10 Minuten erreicht werden kann.

EZ	DZ
123,05 €	133,75 €

Preise inklusive MwSt. und Frühstück.

Hotel ★★★★★

Tryp Macarena

San Juan de Ribera, 2. Sevilla

Das Hotel liegt am Fluss Guadalquivir. Die Nähe zu Sevillas Altstadt und zum Flughafen machen es zur idealen Unterkunft auf Urlaubsreisen.

EZ	DZ
128,40 €	144,45 €

Preise inklusive MwSt. und Frühstück.

Hotel ★★★

NH Plaza de Armas

Marqués de Parada, o. Nr. Sevilla

Das Hotel liegt in Sevillas Innenstadt in der Nähe des Geländes der Weltausstellung von 1992. Seine ebenso moderne wie funktionale Einrichtung verleiht ihm ein gewisses Etwas. Es besticht durch eine vortreffliche Qualität und bietet Ihnen alle erdenklichen Annehmlichkeiten und Leistungen eines Tophotels.

EZ	DZ
119,84 €	134,82 €

Preise inklusive MwSt. und Frühstück.

Reisen nach Kongressende

Möglich ab dem 23. September

Tapas-Tour:

Diese führt Sie durch eine Reihe sorgfältig ausgewählter, typischer Tapas-Bars und vermittelt Ihnen unsere Kultur anhand malerischer Winkel, reizvoller Stadtviertel, der einheimischen Menschen und natürlich einer Vielfalt schmackhafter Tapas. Moderne oder überlaufene touristische Einrichtungen werden gemieden.

60 € p/pers.

Mindestteilnehmerzahl:
30 Personen

Besichtigung des Weinguts Bodegas Góngora:

Empfang und Willkommensgruß sowie Vortrag mit historischen, technischen und kulturellen Informationen über den Landstrich El Aljarafe und dessen Bedeutung.

Anschließend wird das 1682 gegründete Weingut besichtigt und die Herstellung der Weine, vor allem aber des im so genannten Criadera-Solera-Verfahrens erzielten Fino-Weins, erklärt.

Besuch der **Kelterei aus dem 16. Jahrhundert**, in dem eine **Spindelpresse** aus dem Jahr 1574 mit Quintal-Gewicht bestaunt werden kann, die von der Regionalregierung Junta de Andalucía als Kulturerbe und Sehenswürdigkeit anerkannt wurde.

Der Besuch umfasst eine Weinprobe mit vier verschiedenen Weinen – Fino Pata de Hierro, Amontillado Muy Viejo Góngora (25 Jahre Reifung und Alterung), Solera 1840 (Medium) und Pedro Ximénez Dulce – sowie einen Appetithappen.

50 € p/pers.

Mindestteilnehmerzahl:
50 Personen

Nächtliche Kreuzfahrt auf dem Guadalquivir:

Genießen Sie ein vorzügliches Abendessen, während Sie den Guadalquivir erkunden, einen großen, jahrtausendealten Fluss, romantisch und sagenumwoben. Er ist der einzige schiffbare Fluss Spaniens und wurde schon von den Eroberern Amerikas befahren. Die Fahrt umfasst ein Abendessen mit Cocktailsnacks.

70 € p/pers.

Mindestteilnehmerzahl:
30 Personen

www.congresociyec.es

Patrocinan:



Universidad de Jaén



Colaboran:



FORMULAR ZUR ANMELDUNG UND HOTELRESERVIERUNG

Nachname: _____ Vorname: _____ Hr. Fr.

Organisation/Unternehmen: _____

Anschrift: Organisation Privat _____

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt.-Id-Nr.): _____

Ort: _____ PLZ: _____ Land: _____

Email-Adresse: _____ Tel.: _____ Fax: _____

Begleitperson (1): _____ Begleitperson (2): _____

1. Anmeldegebühren

	Bis 01.06.08	Ab 02.06.08	Personenzahl	Euro
Kongressteilnehmer	420 €	470 €		€
Begleitperson	285 €	320 €		€
Kongressteilnehmer mit angenommenen Vorträgen und bestätigter ermäßigter Anmeldegebühr	285 €	470 €		€

Wahl der Workshops: Montag, 22. Sept.: Thema A Thema B
Dienstag, 23. Sept.: Thema C Thema D

Anmeldung (Zwischensumme 1):

_____ €

2. Begleitprogramm

	Preis	Personenzahl	Euro
Willkommenscocktail (Königspalast Reales Alcázares)	In der Gebühr enthalten		-
Moderne Flamenco-Show	In der Gebühr enthalten		-
Gala-Abendessen (Landgut Finca de los Peralta)	In der Gebühr enthalten		-
Stadtführung in Córdoba	Nur für Begleiter		-
Stadtführung in Sevilla	Nur für Begleiter		-

Reisen nach Kongressende: (Beschreibungen siehe Seite 59)

Tapas-Tour	60 €		€
Besichtigung des Weinguts Bodegas Góngora	50 €		€
Nächtliche Kreuzfahrt auf dem Guadalquivir	70 €		€

Gewünschte Sprache für die Führungen: Spanisch Englisch Französisch Deutsch

Begleitprogramm (Zwischensumme 2):

_____ €

3. Hotel

	EZ	DZ	Ankunftstag	Abreisetag	Übernach- tungen	Euro
1. Wahl:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				€
2. Wahl:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				€

Ihre Hotelreservierung kann erst nach vollständiger Bezahlung garantiert werden. Eine Liste der Hotels ist in der Programmbroschüre enthalten (Seite 58). Die Hotels müssen bis 20. Juli reserviert werden. Bei späteren Reservierungen kann die Verfügbarkeit der Zimmer nicht mehr garantiert werden.

Unterkunft (Zwischensumme 3):

_____ €

4. Gesamtbetrag

	Euro
Anmeldung (Zwischensumme 1)	€
Freizeitprogramm (Zwischensumme 2)	€
Unterkunft (Zwischensumme 3)	€

Gesamtbetrag (1+2+3):

_____ €

5. Zahlungsweise

Überweisung (in Euro) an FUNDATOURS S.L.U (bitte legen Sie diesem Anmeldeformular eine Kopie des Überweisungsbelegs bei):

Bank: BBVA (Banco Bilbao Vizcaya Argentaria)

Anschrift: C/ Virgen de los Milagros, 102. ES-11500-El Puerto de Santa María-Cádiz (Spanien)

SWIFT/BIC CODE: BBVAESMMXXX IBAN: ES14 0182 0472 3602 01594402

Per Kreditkarte: VISA AMEX MASTERCARD

Kartennummer: _____

Gültig bis: _____

Inhaber: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

6. Gebühren bei Ab- oder Ummeldung

- Bis 20. Juli 2008: Gebührenfrei.
- Zwischen dem 21. Juli und 10. August 2008: 50 % des Gesamtbetrags (Anmeldegebühr und Unterkunft).
- Ab 11. August 2008: 100 % des Gesamtbetrags (Anmeldegebühr und Unterkunft).

Bitte senden Sie dieses Formular ausgefüllt und unterzeichnet (mit dem Zahlungsbeleg) zurück an:

FUNDATOURS, A/At. Paulina Castillo.

Av. Ramón de Carranza 30, Local 2. E-41011 Sevilla (Spanien).

Tel: +34 954 089 701/ +34 650 917 320 Fax: +34 954 089 702.

Email-Adresse: paulina@fundatours.com

Online-Anmeldung (Englisch):

<http://fundatours.com/index.php?Opc=10&Lng=2&Par1=23>

Formular verfügbar auf:

<http://www.congresociriec.es>